

Aktuelles

Wissenswertes

Wirtschaft

Gemeinschaft



mein wiesmoor

DAS STADTMAGAZIN

Mai 2020 (Redaktionsstand 17. April 2020)

**Die Wiesmoorer Unternehmen brauchen Ihre Unterstützung –
jetzt besonders!**



**SONDERAUSGABE
ZUR CORONA-KRISE**

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Wiesmoor!

Unser Alltag ist nach wie vor von vielen Einschränkungen bestimmt, das gilt nicht nur für Wiesmoor, sondern bundesweit, europaweit – ja sogar weltweit. Aus vielen Gesprächen, meist Telefongesprächen, habe ich den Eindruck gewonnen, dass wir Wiesmoorer diese Situation zwar als unreal empfinden, sie mit schwerem Herzen, aber auch mit großer Vernunft angenommen haben.

Ich sage Ihnen daher als Bürgermeister der Stadt Wiesmoor ganz herzlichen Dank für Ihr vorbildliches und besonnenes Verhalten sowie für die Geduld in diesen schweren Zeiten. Bitte behalten Sie dies noch bei, denn es bleibt nach wie vor eine Ungewissheit, wie es weitergeht. Man wird vermutlich nur ganz langsam und vorsichtig die Beschränkungen wieder etwas lockern.

Ein herzliches Dankeschön an das medizinische und pflegerische Personal, das permanent im Einsatz ist, um unseren erkrankten Mitmenschen zu versorgen und an alle anderen Berufsgruppen, die sich zurzeit keine Pause gönnen, um unsere Versorgung zu sichern.

Ich denke in diesen Tagen auch an unsere Unternehmerinnen und Unternehmer, die große Ängste um ihre Existenz und die ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter plagen. Ich denke an alle Familien, an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich Sorgen um die Gesundheit der Liebsten machen.

Aber es gibt auch zahlreiche Lichtblicke, Blumen, die plötzlich vor der Haustür stehen oder verteilt werden, um zu zeigen, dass man an jemanden denkt. Aktionen wie bei-

spielsweise in Wiesederfehn, die den Zusammenhalt und das Wir-Gefühl stärken.

Viele haben kreative Ideen, um neue Versorgungswege zu errichten, Liefer- und Abholdienste zu organisieren. Hilfsaktionen, wie z.B. die des Generationenvereins, werden ins Leben gerufen, um den Mitmenschen zu helfen. Davon soll diese Sonderausgabe von „Mein Wiesmoor“ zeugen, die über Anzeigen und Artikel davon berichtet.

Legen Sie sich bitte diese Ausgabe zur Hand, unterstützen Sie die lokalen Möglichkeiten und Dienste! Machen wir in Wiesmoor gemeinsam das Beste daraus! Halten wir zusammen!

Und das Wichtigste: bleiben Sie gesund!

Herzliche Grüße,
Ihr Bürgermeister Friedrich Völler



PRINT MEDIA und MEIN WIESMOOR
hoffen, dass Sie gesund bleiben!



PRINT
MEDIA

Werbung & Verlag GmbH

Dahlenstr. 6 - Wiesmoor - Tel. 04944 2236
www.printmedia-center.de

IMPRESSUM

Herausgeber:
PRINT MEDIA GMBH · Werbung & Verlag
Dahljenstraße 6 · 26639 Wiesmoor
Telefon 04944-2236 · Fax 04944-2237
info@printmedia-center.de · www.printmedia-center.de

Kooperationspartner:
WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG der Stadt Wiesmoor

Gesamt-Copyright:
6. Jahrgang 2020
PRINT MEDIA GMBH · Werbung & Verlag · Wiesmoor
Eine anderweitige Verwendung der von uns gestalteten Anzeigen ist nur mit unserer schriftlichen Genehmigung möglich. Für eingereichte Beiträge und Fotos haftet der jeweilige Autor. Für die Richtigkeit der abgedruckten Termine können wir keine Haftung übernehmen. Die Redaktion behält sich bei Bedarf das Recht vor, eingesandte Manuskripte zu kürzen.

Entwurf, Layout, Herstellung:
PRINT MEDIA GMBH · Werbung & Verlag · Wiesmoor

Erscheinung und Vertrieb:
Alle zwei Monate zum Ende des Vormonats. Zustellung per Post an alle Haushaltungen in der Stadt Wiesmoor. Außerdem erhältlich: Rathaus Wiesmoor, Tourist-Information in der Blumenhalle, Einzelhandel.

Redaktion Sonderausgabe:
Peter Junker (Leitung, V.i.S.d.P.), Ewald Hennek, Ute Rittmeier, Christian Behrends. Alle Anschrift des Verlages.
Redaktionsstand 17. April 2020

Anzeigen:
PRINT MEDIA GMBH · Werbung & Verlag
Dahljenstraße 6 · 26639 Wiesmoor
Telefon 04944-2236 · Fax 04944-2237

E-Mail und Internet „Mein Wiesmoor“:
wiesmoor@printmedia-center.de · www.mein-wiesmoor.de

Kanttechnik Schumacher

Ihr Fachbetrieb für:
- Stahlbleche - VA Bleche
- Aluminium - Zinkbleche
- Kupferbleche
Individuelle Fertigung nach
Ihren Wünschen und Planungen

Wiesmoor - Hinrichsfehn
Ilexstraße 16

Tel. 04944 / 91 42 88 - Fax 91 42 89
info@kanttechnik-schumacher.eu

Der Wirtschaftsförderkreis zum aktuellen Anlass

Es fühlt sich an, als ob einer bei einem fahrenden Zug plötzlich die Notbremse gezogen hat. Man erschrickt, Sachen fliegen durch das Abteil, Menschen stolpern und versuchen sich dort, wo sie sind festzuhalten. Dann steht der Zug, jeder fragt sich, was ist passiert und warum? Das Was und Warum ist inzwischen ausreichend geklärt.

Nun ist die Frage, wann und wie geht es weiter und was können wir alle tun, die für viele Unternehmen katastrophalen Folgen zu mildern?

Der Wirtschaftsförderkreis Wiesmoor möchte diese Sonderausgabe des Stadtmagazins dazu nutzen, aufzuzeigen, was Gewerbetreibende in Wiesmoor leisten, soweit Ihnen die Allgemeinverfügungen dies zur Zeit erlauben und wir möchten Mut machen, den Zug nach der Krise wieder ins Rollen zu bringen.

Wir sprechen mit dem Ordnungsamt, das in den letzten Wochen über die Grenzen hinaus eine tolle Arbeit geleistet hat. Die Jugendgruppe des Generationenvereins hat schnell reagiert und unkompliziert eine Einkaufshilfe ins Leben gerufen. Alternative Versorgungswege, Lieferdienste, Hilfsaktionen, die Krise trägt dazu bei, dass das Menschliche in den Vordergrund rückt und wir aufeinander achten.

Lassen Sie uns alle gemeinsam in dieser Zeit zusammenstehen und die Einschränkungen hinnehmen, um die besonders Gefährdeten unter uns zu schützen. Wir sind uns sicher, dass wir in Wiesmoor die Krise mit gemeinschaftlichem Engagement überstehen werden und die gemeinsame Fahrt in naher

Zukunft weitergeht, vielleicht mit einem anderen Bewusstsein, vielleicht achtsamer und auf jeden Fall mit einem stärkeren „Wir-Gefühl“.

Unterstützen Sie die Wirtschaft vor Ort, kaufen Sie hier ein (auch nach der Krise) und nutzen Sie regionale Online-Einkaufsmöglichkeiten.

Natürlich auch hier nochmals ein DANKE an alle, die in diesen Tagen daran arbeiten, den Folgen dieser Pandemie Herr zu werden und vor allen Dingen die rasche Ausbreitung des Virus einzudämmen. DANKE an alle, die in der Kranken- und Altenpflege arbeiten und ganz besonders mit den Folgen zu kämpfen haben. DANKE an die Beschäftigten in den Bereichen der Lebensmittel- und Grundversorgung, im öffentlichen Nahverkehr, bei Hilfs- und Rettungsdiensten. DANKE an alle in der öffentlichen Verwaltung, die Polizei, die Handwerker, die weiter ihre Arbeit leisten und die vielen Ehrenamtlichen, die ihre Hilfen anbieten.

DANKE an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger der Stadt Wiesmoor, die die notwendige Notbremsung respektieren, die Vorschriften einhalten und nun mit helfen, neu anzufahren und die gemeinsame Reise fortzusetzen. Bleiben Sie gesund!

Ihr Wirtschaftsförderkreis in Wiesmoor



Wirtschaftsprüfer
Steuerberater
Sassen

Wir sind für Sie da!

Fragen Sie uns
nach Beihilfen
durch Bund und Länder.

☎ 04943 / 92 29-0
☎ 04943 / 92 29-99

✉ Kanalstraße Nord 59
26629 Großefehn

🌐 www.kanzlei-sassen.de
info@kanzlei-sassen.de

Bargeld für schlummernde Werte!

GOLDANKAUF



- Goldschmuck
- Altgold
- Platin
- Zahngold
- Silber

Jetzt abgeben und viel Geld
dafür erhalten!

**Wir freuen uns auf ein baldiges
und gesundes Wiedersehen!**

**Wertermittlung
und Ankauf direkt im Geschäft!**

Seit 3 Jahren in Wiesmoor!

GOLDANKAUF

• Seriös
• Kompetent
• Transparent
Wiesmoor - Hauptstr. 169 - Tel. 04944 / 9169700
Öffn.-zeiten: Mo./Di./Do./Fr. 10.00 - 17.30 Uhr
Mi. 10.00 - 13.00 Uhr

MADE IN WIESMOOR



www.traba.de

FENSTER | TÜREN | WINTERGÄRTEN | ÜBERDACHUNGEN | FASSADEN | SONNENSCHUTZ
Oldenburger Straße 30b | 26639 Wiesmoor | Tel.: 04944/ 94 84 – 0 | Fax: 04944/ 94 84 – 200

Telefon 04944-947090



Buss Bestattungen

Sie haben mehr als nur die Erst- & Zweitstimme.

BESTATTUNGS-VORSORGE

Ihre ganz persönliche Wahl.



Hauptstr. 325 | Wiesmoor | www.buss-bestattungen.de

Auf Wunsch werden Fleisch und Wurst geliefert

Die Fleischerei Dirksen ist im Geschäft und mobil für seine Kunden da

In der mehr als 50-jährigen Firmengeschichte der Fleischerei Dirksen mussten viele Herausforderungen gestemmt werden, aber keine war mit der aktuellen Situation vergleichbar. Vorbereitungszeit? Nein, die hatte man schlichtweg nicht. „Wir mussten sehr schnell auf die kurzfristigen gesetzlichen Vorgaben reagieren“, sagt Frank Dirksen über die Corona-Krise. Angefangen bei Hygienevorschriften bis hin zu Abstandsregelungen und Beschränkungen im Hinblick auf die im Verkaufsraum anwesenden Kunden. Doch das alles habe reibungslos geklappt, so Dirksen, der in dem Zusammenhang auch seinen Mitarbeitern ein großes Lob ausspricht. Alle Vorgaben des Inhabers wurden „ruckzuck“ von den Mitarbeitern wie selbstverständlich umgesetzt, alle waren mit „an Bord“,

um den Fleischereibetrieb der Familie Dirksen, der über die Grenzen Wiesmoors bekannt ist, weiterhin am Laufen zu halten. Auch über das Verhalten der Kunden findet Frank Dirksen viele lobende Worte. Wie unkompliziert und mit welcher Selbstverständlichkeit der Großteil der Kundschaft mit der neuen Situation umgeht, fasziniert den Fleischermeister immer wieder aufs Neue. „Diese positive Resonanz der Kunden ist auch eine Bestätigung für mein Personal an der Fleischtheke. Der Druck wird schon im Vorfeld rausgenommen“, erzählt Dirksen. Um auch den Kunden, die zurzeit aus verschiedensten Gründen nicht direkt in der Fleischerei einkaufen können, gerecht zu werden, gibt es bei der Fleischerei Dirksen einen neuen Lieferdienst. Der Kunde kann bis

einen Tag vor Liefertermin Ware bestellen, die ihm entweder dienstags oder donnerstags an die Haustür geliefert wird.

„Manche Kunden legen dem Zahlungsbetrag sogar noch ein kleines Präsent wie zum Beispiel Schokolade für den Fahrer bei“, freut sich Frank Dirksen. Er sagt: „Das Thema, gemeinsam durch die Krise zu gehen, wird in allen Beziehungen zwischen Fleischerei und Kunden gelebt!“.

Wer zukünftig den Lieferservice der Fleischerei Dirksen in Anspruch nehmen möchte, kann sich telefonisch unter 04944/2035 oder per Mail an fleischerei.dirksen@ewetel.net melden. Und auch über die Facebook-Seite der Fleischerei Dirksen können Bestellungen aufgegeben werden.



Herstellung und Verkauf feinsten
Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung
seit 1969 in Wiesmoor

Wöchentlich wechselnde Angebote!
Donnerstags ab 10 Uhr: Suppe der Woche

Hauptstraße 188 • 26639 Wiesmoor • Telefon 04944 / 2035
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 07:30 - 18:00 Uhr, Sa: 07:00 - 13:00 Uhr



Ein Team, das mit Qualität überzeugt: Nicole Lass, Monika Möhlmann, Alec Dirksen und Frau Cindy Grüssing mit der Urkunde, die Anfang April durch die DLG verliehen wurde (Preis für langjährige Produktqualität).

Seit mehr als 50 Jahren besteht unser handwerklicher Familienbetrieb.

Qualität und Frische für unsere Kunden stehen bei uns immer an erster Stelle.

Schon seit 2006 besitzen wir die EU-Zulassung für die eigene Schlachtung, Zerlegung und Verarbeitung und produzieren nach dem Qualitätsstandard „HACCP“.

Unser Team besteht aus Familienmitgliedern und vielen langjährigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Wir bilden selbstverständlich auch aus, sowohl in der Produktion als auch im Verkauf!

Jährliche Auszeichnungen der DLG sind eine Bestätigung unserer Bemühungen, für Sie, unsere Kunden, das Beste zu geben!

Und? Was hast du gemacht?

Ausbildung bei



Bohlen & Doyen, ein leistungsstarker Partner der Energiewirtschaft.

Wir bringen Energie in Bewegung: zuverlässig, schnell und sicher.

Mit über 500 Mitarbeitern sorgen wir in den Bereichen Bau, Service sowie Industrie- und Anlagenbau bundesweit- und über die Grenzen hinaus dafür, dass mit Routine, Know-how und Begeisterung alltägliche und neue Aufgaben gemeistert werden.

Nähere Informationen zu den Ausbildungsstellen erhält man unter www.bodo-jobs.de oder www.bohlen-doyen.com

- Industriemechaniker** (m/w/d)
Fachrichtung Instandhaltung
- Elektroniker für Betriebstechnik** (m/w/d)
- Rohrleitungsbauer** (m/w/d)
- Baugeräteführer** (m/w/d)
- Spezialtiefbauer** (m/w/d)
- Anlagenmechaniker** (m/w/d)
Fachrichtung Schweißtechnik und
Fachrichtung Rohr- und Systemtechnik
- Technischer Systemplaner** (m/w/d)
Fachrichtung Versorgungs- und Ausrüstungstechnik
- Industriekaufleute** (m/w/d)
- Kaufleute für Büromanagement** (m/w/d)

Bewirb dich bei:

Bohlen & Doyen Bau GmbH
Frau Jessica Voskamp
Hauptstraße 248
26639 Wiesmoor
Tel.: 04944 9456 303

Gerne auch als E-Mail an:
bewerbung@bohlen-doyen.com

Gute Ideen aus dem kleinsten Laden Wiesmoors

Text und Fotos: Claudia Brunken

Handmade – der Name ist Programm. Seit August 2017 habe ich den kleinen Laden (11 qm groß) neben dem historischen Torhaus angemietet und biete dort selbstgenähte und bestickte Unikate an wie z. B. Taschen, Kosmetiktaschen, Portemonnaies, Handytaschen, Leseknochen, Kissen, Schlüsselanhänger, saisonale Dekoration und neuerdings aus der 20 Jahre alten Turnmatte und 40 Jahre altem Sportgeräteleder (Kasten, Pferd etc.), Taschen, Federmappen, kleine Börsen, Passhüllen und Kosmetiktaschen. Ein Sportlehrer der KGS Wiesmoor, wo ich seit 6 Jahren Nähkurse für Kinder im Ganztagsangebot leite, brachte mir eine alte Turnmatte und meinte, ob ich daraus etwas nähen könnte?

Kunden können bei mir Handtücher, Kissenhüllen, Leseknochen und Taschen bestellen, die ich dann auf Wunsch zuhause mit der Stickmaschine besticke, z. B. mit einem Namen oder einem Spruch. Auf Bestellung versuche ich, jeden Kundenwunsch umzusetzen.



Seit dem 18. März nähe ich Mund-Nasen-Masken (kein medizinisches Produkt), die ich bis jetzt an Einrichtungen wie Praxen, Alten- und Seniorenheime gespendet habe. Damit ich für die Spendenaktion weiteres Material kaufen kann, biete ich die Mund-Nasen-Masken für Privatpersonen zum Kauf an, die bei mir zuhause abgeholt werden können, vor der Haustüre (Auerhahnweg 5)! Besuchen Sie gerne meinen neuen Online-Shop auf Facebook: www.facebook.com/ClaudiaBrunken69

Der kleinste Laden in Wiesmoor!

with love by Claudia
Handmade
Selbstgenähte Geschenkeideen und Accessoires



Hauptstr. 199 a (direkt am Torhaus) in Wiesmoor
Telefon 04944 7807 oder 0152 08988933
claudia.brunken@ewetel.net
www.facebook.com/ClaudiaBrunken69



Claudia Brunken vor ihrem kleinen Ladenlokal.

Wenn ik nich good hören kann,
denn goh ik no **Lienemann!**



Lienemanns
HÖRWELT

Wir sind für Sie da!

Im Januar haben wir das Geschäft von Hörsysteme Isermann in Wiesmoor übernommen. Und nun kommt Corona.

Dennoch haben weiter täglich für Sie geöffnet und werden alle Tätigkeiten ausführen, die uns die aktuellen Hygienevorschriften zulassen.

Zudem haben wir einen Hausbesuchservice eingerichtet, bei dem wir die Geräte bei Ihnen an der Haustür abholen und zurückbringen. Melden Sie sich gerne, wenn sie diesen Service in Anspruch nehmen möchten.

- 👍 Kostenlose Parkplätze direkt vor der Tür!
- 👍 Wir nehmen uns Zeit für Sie!
- 👍 In Hesel am Sonnabendvormittag geöffnet!
- 👍 Unabhängig und Inhabergeführt!

Großefehn — Wiesmoor
Lienemanns
HÖRWELT
Hesel

Ihr Hörakustiker Mitten in Ostfriesland

Leeraner Straße 17 26835 Hesel Tel. 04950 / 98 88 88
Kanalstraße Nord 70 26269 Großefehn Tel. 04943 / 40 64 60
Hauptstraße 165 26639 Wiesmoor Tel. 04944 / 91 20 91

Drive-In bei der Gaststätte Fiedler

Nach zweitägiger Vorbestellung können die Kunden bei der Gaststätte Fiedler ausgewählte Speisen kontaktlos abholen. Herr Jürgen Hedemann von der Gaststätte Fiedler berichtete unserer Redaktion zu seinem Drive-In-Schalter, den er für seine Kunden in dieser Situation aufgebaut hat: *Es ist schon sehr schwer, in dieser Krise über die Runden zu kommen. Die Idee des Drive-In*

für seine Gaststätte kommt gut an und hilft wenigstens die anfallenden Grundkosten irgendwie zu erwirtschaften. Überrascht und sehr gerührt ist er aber über den Zuspruch, das sehr nette Miteinander und das „Danke-sagen“ seiner Kunden an seine Küche, für seine Mühe. Dass die Menschen nach dieser Krise einfach anders mit einander umgehen werden, davon ist er überzeugt und hofft wie alle Wiesmoorer, dass alle gesund aus der Situation wieder rauskommen.

Gaststätte Fiedler

Bi uns gifft allens frisch!

Jetzt aus aktuellem Anlass mit „Drive-In“!

(Unsere Angebote finden Sie auf unserer Face-Book-Seite)

Hauptstraße 398 – 26639 Wiesmoor
Telefon 04944 / 2011
 post@gaststaette-fiedler.de
 www.gaststaette-fiedler.de



Familie Hedemann durfte sich bereits mehrfach über nette Dankesbriefe der Kunden freuen.

Hotel zur Post

Am Rathaus 6 – Wiesmoor
 Telefon 04944 91060

AUSSER-HAUS-KARTE

mit wechselnden Gerichten vom Salat, über Burger, Schnitzel und mehr in gewohnter Qualität zum Abholen.

Mittags 12-14 Uhr und abends 18-19 Uhr.

Hauptstr. 206
 Wiesmoor

Di. bis Fr. von
 11:30 - 21:30 Uhr
 Mo. Ruhetag



Alle Speisen außer Haus

Mittagstisch für 6,50 Euro

(versch. selbstgem. Burger, Schnitzel, Flammkuchen und Salat)

An unserer Eingangstür hängt ein Desinfektionsspender für Gäste und nach jedem Besucher wird der Griff der Restauranttür desinfiziert. Bitte Mindestabstand von 2 m halten. Wir arbeiten nur mit Handschuhen.

Telefon 04944 - 3068601



Miteinander, füreinander –
 zusammen schaffen es aus der Krise!

26639 Wiesmoor • Hauptstraße 196
 Inh. Zana Zaher
Tel. 04944 - 84 30 53

Solange die Krise anhält gibt es bei uns aktuell:

Grillplatte für 2 Personen
 zum Preis von **€ 19,90**

Unsere komplette Außer-Haus-Karte gilt von montags bis sonntags. Lieferservice und Abholung aller Speisen von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr!



Am Rathaus 1 • 26639 Wiesmoor • Tel. 04944 92220
 info@hotel-friesengeist.de • www.hotel-friesengeist.de

Griechisches und indisches Restaurant
Neptun
 Griechische, indische und internationale Spezialitäten

Außer-Haus-Verkauf

von 17:30 Uhr bis 21:30 Uhr
 mit telefonischer Bestellung unter

04944 / 9 29 20

Inhaber: Balbir Kröger
 Hauptstraße 201 – 26639 Wiesmoor

Wiesmoor hat jetzt auch ein „Eistaxi“

Das Eiscafé Italia und Prego – Gelato e Caffè liefern bis vor die Haustür

Text Christian Behrends

Egal, ob Schokolade, Mango, Vanille, Erdbeere oder Joghurt: Das gemeinsame Team des Eiscafés Italia (Hauptstraße 210) und Prego – Gelato e Caffè (Hauptstraße 189) ist für seine vielen Eisspezialitäten über die Grenzen Wiesmoors hinaus bekannt. Gemütlich mit Freunden in den Cafés oder auf den Sonnenterrassen zu sitzen, ist derzeit aber nicht möglich. Dies regelt eine vom Landkreis Aurich entsprechend erlassene Allgemeinverfügung zur Eindämmung des Coronavirus (Covid-19). Doch ein Frühling ohne Eis aus Wiesmoor?



Nein, das darf nicht mal in Krisenzeiten so sein. Die beiden Standorte haben reagiert, wie Mitinhaber Stephen Hasbargen gegenüber MEIN WIESMOOR erzählt. Dank der Unterstützung von Eike Lawatsch konnte in Windeseile ein Internetauftritt aus dem Boden gestampft werden. Dort können die Eisspezialitäten, von der Lieblingseiskugel, über das unschlagbare Spaghetti-Eis bis zum so sehr geliebten Eierlikörbecher bestellt werden.

Die Bestellungen können per Mail oder über WhatsApp aufgegeben werden und werden an bestimmten Tagen zwischen 14 und 18 Uhr kontaktlos nach Hause geliefert. Der Mindestbestellwert beträgt 15 Euro. Darüber hinaus ist eine Selbstabholung möglich – aus Hygienevor-



Zu Hause leckeres Eis genießen.

BIG BEN
 CAFE BISTRO - RESTAURANT

Wir haben das **BIG BEN** für Euch umgestaltet!

Lasst Euch überraschen!

Wir freuen uns sehr auf ein baldiges Wiedersehen mit Euch!

Music on the Water:
 Am 28. Mai ist es wieder soweit!

Hotel • Restaurant
Torfkrug

Die meisten unserer geplanten Veranstaltungen sind leider ausgefallen oder noch fraglich. Wir informieren Euch gerne unter 04944-1096 oder 1097 und hoffen, Euch bald wieder bei uns begrüßen zu dürfen!

Wiesmoor - Hauptstraße 174
 Tel. 04944 / 1096 und 1097 - Fax 04944 / 7488 - info@torfkrug.de



Hauptstr. 189

Gemeinsam sind wir das
EISTAXI

WhatsApp 0173 6183782 oder
 www.eiscafe-wiesmoor.de

Eiscafé Italia

Hauptstr. 210

Wir liefern mit unserem Eistaxi! Selbstabholung ebenfalls möglich.

schriften allerdings nur im Becher. Damit Menschenansammlungen vermieden werden, gibt es die behördliche Anordnung, die den Verzehr von Eis in einem Umkreis von 50 Metern nicht erlaubt.

Die gemeinsame Internetadresse vom Eiscafé Italia und Prego lautet: www.eiscafe-wiesmoor.de

NACH CORONA ins Blumenreich Wiesmoor



Fantastisch:
 Für Wiesmoorer Bürger ist ab Öffnung 2020 der Eintritt ins „Blumenreich“ gratis!

Volltreffer:
 Billard, Dart & Kicker Einlochen mit Genuss ...im Café-Restaurant „Blumenreich“



Lecker:
 Genießerbrunch: jeden Mittwoch!
 Genießerfrühstück: jeden Sonntag!
 Bitte tel. anmelden

Dahliesenstraße 26 | 26639 Wiesmoor
 Tel. 04944 9198 -0 | www.moi-wiesmoor.online

Wichtige Antworten zu Fragen zu dem Coronavirus (Covid-19)

I. Kurzarbeit und Kurzarbeitergeld

Kurzarbeit kann vom Arbeitgeber nicht einseitig angeordnet werden, sondern muss grds. zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer vereinbart werden, es sei denn, der Arbeitsvertrag enthält bereits eine Kurzarbeitsklausel. Auch für Leiharbeiter kann Kurzarbeitergeld beantragt werden. Der Arbeitgeber muss die Kurzarbeit bei der Bundesagentur für Arbeit schriftlich anmelden. Der Antrag muss innerhalb einer Ausschlussfrist von drei Monaten bei der zuständigen Agentur für Arbeit eingereicht werden. Zuständig ist die Agentur, in deren Bezirk die für den Arbeitgeber zuständige Lohnabrechnungsstelle liegt. Die Bundesagentur erstattet 60 % des ausgefallenen Nettoentgeltes. Bei Haushalten mit mindestens einem Kind erhöht sich der Betrag auf 67 %. Die Arbeitsagentur zahlt 100 % der Sozialversicherungsbeiträge, die vom Arbeitgeber zu entrichten wären. Eine

Kündigung eines Arbeitsverhältnisses alleine wegen der Coronakrise ist grds. unwirksam. Für die Rechtmäßigkeit einer Kündigung ist entscheidend, ob das Kündigungsschutzgesetz gilt und ob ein Kündigungsgrund vorliegt. Das Kündigungsschutzgesetz gilt grds. für Unternehmen, die 10, 25 und mehr Arbeitnehmer beschäftigen. Ein Auftragsrückgang alleine rechtfertigt keine außerordentliche Kündigung. Der Arbeitgeber kann auch nicht einseitig Urlaub anordnen.

II. Fördermaßnahmen in der Corona-Krise

Es sind zahlreiche Hilfsprogramme durch den Bund und die Länder aufgelegt worden. Bei Fragen hierzu sollten sie sich an ihren Steuerberater wenden. Zuständig sind auf Bundesebene die KfW-Bank und für das Land Niedersachsen die N-Bank. Sie können auch ihre Hausbank ansprechen.

III. Insolvenzrecht

Gem. Art. 1 § 1 des Gesetzes zur Abmilderung der Folgen der COVID-19-Pandemie im Zivil-, Insolvenz- und Strafverfahrensrecht wird die Pflicht zur Stellung eines Insolvenzantrags nach § 15a InsO und nach § 42 Abs. 2 BGB bis zum 30. September 2020 ausgesetzt, sofern die Insolvenzfähigkeit auf den Folgen der Ausbreitung des SARS-CoV-2-Virus beruht und Aussichten auf die Beseitigung einer bestehenden Zahlungsunfähigkeit bestehen.

IV. Arbeitsrecht

Arbeitnehmer sind zur Arbeit verpflichtet. Die Befürchtung sich anzustecken reicht nicht

aus, um der Arbeit fernzubleiben. Der Arbeitnehmer ist verantwortlich, pünktlich bei der Arbeit zu erscheinen. Wenn der Arbeitgeber von sich aus den Betrieb schließt und Arbeitnehmer nicht zur Arbeit erscheinen können, müssen Arbeitnehmer keinen Urlaub nehmen. Wird ein Betrieb wegen des Coronavirus geschlossen, so wird der Arbeitnehmer in vielen Fällen daran gehindert, seine Arbeit leisten zu können. Da dies im Risikobereich des Arbeitgebers liegen dürfte, würde der Arbeitnehmer gemäß § 615 Satz 3 BGB Lohnfortzahlung erhalten. Bei einem infektionsschutzrechtlichen Beschäftigungsverbot besteht kein Anspruch auf Entgeltfortzahlung. Der betroffene Mitarbeiter hat aber Anspruch auf Entschädigungsleistung gemäß § 56 Abs. 1 IfSG. Arbeitnehmer erhalten in Höhe ihres Verdienstaufalles für die Dauer von sechs Wochen eine Entschädigung, die dem Arbeitsentgelt gemäß § 14 SGB IV entspricht. Grds. dürfte der Arbeitgeber in Vorleistung treten und sich den Lohn vom Staat erstatten lassen. Arbeitgeber können aber auch gemäß § 56 Abs. 12 IfSG einen Vorschuss für Entgeltzahlungen verlangen. Wenn für Selbstständige Quarantäne verordnet wird, haben sie nach dem Infektionsschutzgesetz einen Anspruch auf Entschädigung für ihren Verdienstaufall gegen den Staat. Die Entschädigung bemisst sich nach dem monatlichen Durchschnittseinkommen im vergangenen Jahr ihrer Tätigkeit. Nach 6 Wochen wird die Entschädigung nur noch in Höhe von 70 % des monatlichen Durchschnittseinkommens geleistet. Daneben können Selbstständige grds. ihre nicht gedeckten Betriebsausgaben für die Zeit des Verdienstaufalles ersetzt verlangen. Den Antrag auf Entschädigung können Selbstständige bei den zuständigen Landesbehörden – i. d. R. Gesundheitsämter – stellen. Der Antrag ist drei Monate nach dem Ende der

Quarantäne zu stellen. Generell darf der Arbeitgeber den Arbeitnehmer auf Auslandsreise schicken. Liegt eine erhebliche Gefährdung des Arbeitnehmers vor, so entspricht eine Auslandsreise nicht mehr billigem Ermessen. Dies gilt besonders dann, wenn für die Region eine offizielle Reisewarnung ausgegeben wurde. Zudem kann die individuelle Situation des Mitarbeiters eine Rolle spielen. Wenn eine Vorerkrankung besteht, kann dies dazu führen, dass der Mitarbeiter die Reise verweigern kann. Auch wenn die Schule oder die KITA geschlossen ist, schuldet ein Arbeitnehmer grundsätzlich seine Arbeit, unabhängig davon, ob das Kind betreut ist oder nicht. Ist keine Betreuung zu organisieren, kann vor allem bei kleineren Kindern ein sogenanntes Leistungsverweigerungsrecht für ein Elternteil bestehen. Dem Arbeitnehmer kann grundsätzlich ein Anspruch auf Fortzahlung des Arbeitsentgelts zustehen. Ein

Lohnfortzahlungsanspruch besteht nur für eine „verhältnismäßig nicht erhebliche“ Zeit. Dieser Zeitraum umfasst wohl fünf Tage. Der Lohnfortzahlungsanspruch nach § 616 BGB kann aber auch im Arbeits- oder Tarifvertrag ausgeschlossen werden. Sofern bloße Angst vor der Ansteckung der Grund ist, so sind Arbeitnehmer nicht berechtigt, nicht zur Arbeit zu erscheinen. Erscheint man nicht zur Arbeit, kann der Arbeitgeber abmahnen und letztlich sogar kündigen.

V. Zahlungsverweigerung

Der Gesetzgeber hat unter bestimmten Voraussetzungen Zahlungsverweigerungen bzw. Zahlungsverweigerungsrechte für Verbraucher beschlossen.

VI. Mietzahlungen, Darlehnsverträge

1. Mietern und Pächtern kann für den Zeitraum vom 01.04. bis 30.06.2020 nicht we-

gen ausgefallener Mietzahlungen aufgrund der COVID-19-Pandemie gekündigt werden. Die Miete bleibt für diesen Zeitraum weiterhin fällig; es können auch Verzugszinsen entstehen. Mietschulden aus dem Zeitraum vom 01.04. bis 30.06.2020 müssen bis zum 30.06.2022 beglichen werden, sonst kann den Mietern gekündigt werden. Mieter müssen im Streitfall glaubhaft machen, dass die Nichtleistung der Miete auf den Auswirkungen der COVID-19-Pandemie beruht.

2. Verbraucher erhalten ein zeitlich befristetes Leistungsverweigerungsrecht, faktisch einen Zahlungsaufschub für existenzsichernde Verträge der Grundversorgung, die vor dem 08.03.2020 geschlossen wurden. Das Leistungsverweigerungsrecht hat zur Folge, dass sie trotz Nichtzahlung nicht in Verzug kommen. Für Kleinstgewerbetreibende gilt entsprechendes in Bezug auf andauernde

Hans-Peter Decher
Sanitär- & Heizungsbau GmbH

Kundendienst & Wartung

Neuer Weg 16
26639 Wiesmoor
Telefon 04944-947655
info@meister-decher.de

B U S S

Rechtsanwälte – Fachanwälte – Notare



Kontaktlos & digital

Trotz der Corona-Krise sind wir zu den üblichen Bürozeiten per Telefon und E-Mail für Sie erreichbar!

Besprechungstermine sind nach vorheriger telefonischer Vereinbarung ebenfalls möglich.

Sie erhalten schnell und einfach fachliche Beratung in allen Rechtsgebieten.

Tel.: 04944 / 1033
E-Mail: info@buss-rechtsanwaelte.de
Hauptstraße 169 – 26639 Wiesmoor

www.buss-rechtsanwaelte.de

Vertragsverhältnisse, die zur Eindeckung mit Leistungen dienen, die für die wirtschaftlichen Grundlagen des Erwerbsbetriebs wesentlich sind. Das Leistungsverweigerungsrecht ist zunächst bis zum 30.06.2020 befristet.

3. Für Verbraucherdarlehensverträge, die vor dem 15.03.2020 geschlossen wurden, werden Ansprüche des Darlehensgebers auf Rückzahlungs-, Zins- oder Tilgungsleistungen, die zwischen dem 01.04.2020 und dem 30.06.2020 fällig werden, gestundet. Voraussetzung für die Stundung ist, dass der Verbraucher gerade durch die COVID-19-Pandemie Einnahmeausfälle hat, die dazu führen, dass die weitere Erbringung von Rückzahlungs-, Zins- oder Tilgungsleistungen aus dem Darlehensvertrag den angemessenen Lebensunterhalt des Verbrauchers gefährden würde.

VII. Homeoffice

Arbeitgeber und -nehmer werden in den meisten Fällen Vertrauensarbeitszeit vereinbaren. Der Arbeitnehmer muss danach die vereinbarte Arbeitszeit erbringen, allerdings erfolgt keine Kontrolle der Zeiteinteilung. Arbeiten Arbeitnehmer aus dem Homeoffice

heraus, so ist der Arbeitgeber dennoch verpflichtet, die bestehenden gesetzlichen Regelungen zu beachten. Auch bei Homeoffice-Arbeit greift die gesetzliche Unfallversicherung mit Einschränkungen. Der Arbeitgeber kann nicht einseitig Homeoffice-Arbeit anordnen. Allerdings haben Arbeitnehmer auch kein Recht auf Homeoffice.

VIII. Kontaktverbot

Bei Verstößen gegen das Kontaktverbot können Bußgelder verhängt werden, bei mehrfachen Verstößen können diese erhöht werden.

IX. Veranstaltungen

Ist die Fortführung der Veranstaltung bspw. aufgrund Höherer Gewalt nicht möglich (bzw. Fußballspiele als sogenannte Geisterspiele ausgetragen), wird der Veranstalter von seiner Leistungspflicht (z.B. Konzert, Bundesligaspiel) befreit. Das neue Coronavirus dürfte in Verbindung mit den behördlichen Maßnahmen somit ein Ereignis darstellen, das höhere Gewalt auslösen kann. Dies führt dazu, dass der Besucher dann auch keinen Eintritt mehr bezahlen muss. Fallen Veranstaltungen aus, haben Verbraucher grds. Anspruch auf Rückerstattung des Ticketpreises. Sollte der Veranstalter die Rückerstattung unter Hinweis auf „höhere Gewalt“ verweigern, weil er die Haftung für Fälle der höheren Gewalt in seinen Allgemeinen Geschäftsbedingungen ausgeschlossen hat, ist dies grds. unwirksam. Eine Rückerstattung für Dauerkartenbesitzer dürfte dagegen schwierig sein.

X. Reiserecht

Zurzeit sagen zahlreiche Veranstalter die von ihnen angebotenen Pauschalreisen ab. Dann können Veranstalter auch nicht den ursprünglich vereinbarten Reisepreis von ihren Kunden verlangen können und müssen diesen erstat-

ten. Reisende können u. U. eine Pauschalreise vor Reisebeginn aber auch von sich aus kostenfrei stornieren. Ein Reisender kann vor Reisebeginn kostenfrei von der Reise zurücktreten, wenn am „Bestimmungsort oder in dessen unmittelbarer Nähe unvermeidbare, außergewöhnliche Umstände auftreten, die die Durchführung der Pauschalreise oder die Beförderung von Personen an den Bestimmungsort erheblich beeinträchtigen“ (§ 651 h BGB). Solche Umstände lagen laut bisheriger Rechtsprechung immer vor, wenn das Auswärtige Amt offizielle Reisewarnungen für das Reiseziel ausgesprochen hat.

Wenn ein Reiseunternehmen von sich aus eine Individualreise absagt, erhält der Kunde sein Geld zurück. Wenn der Kunde storniert, gibt es bislang keine feste Regelung. Hier kommt es ggf. auch auf die AGB des Unternehmens an.

Hotelbuchungen im Inland zu touristischen Zwecken können grds. kostenfrei storniert werden. Bei beruflich veranlassten Hotelbuchungen ist dies nicht geklärt.

Senioren-Tagespflege

Tagsüber gemeinsam,
abends zu Hause
www.asb-wiesmoor.de

Wir sind telefonisch täglich von 8.00 bis 12.30 Uhr für Sie da und hoffen, bald unsere Tagesgäste wieder bei uns im Haus begrüßen zu können.

☎ 04944/94559-0

Kastanienstraße 9 in 26639 Wiesmoor

Arbeiter-Samariter-Bund

Immobilien- und Versicherungsmakler

04944 - 9 46 46 16
mako-nordwest.de
 Marktstr. 7, 26639 Wiesmoor

Unser Büro ist wieder geöffnet und wir sind für Sie wie gewohnt erreichbar.
Wir wünschen allen Lesern beste Gesundheit!

Martin Kleen-Janssen
Immobilienmakler (IHK)

Immobilienmakler – mehr, als nur verkaufen!

„Wir bieten Ihnen ausgezeichneten Service und ein starkes Netzwerk!“

- Wertermittlung und Wettbewerbsanalyse vom Profi.
- Markterfahrung seit über 15 Jahren.
- Für MAKO-Kunden sind Wertermittlung und Energieausweis kostenfrei.

Heino Kleen
Geschäftsführer

Als **Versicherungsmakler** betreuen wir schwerpunktmäßig Kunden aus dem gewerblichen Bereich. Unsere Stärke ist unsere Unabhängigkeit. Daher können wir unterschiedliche Risiken bei verschiedenen Gesellschaften platzieren – immer dort, wo ein günstiges Preis-Leistungsverhältnis und eine reibungslose Schadenabwicklung gesichert ist.

„Wir können den Wind nicht ändern – aber die Segel richtig setzen!“

Bernd Meyerhoff
Versicherungsfachwirt

Wir beraten Sie gerne – und übernehmen für Sie die Wahl der besten Tarife von über 100 namhaften Versicherern – als **VEMA-Makler geht das!**

Wiesmoor ■ 2 x Wilhelmshaven ■ Varel ■ Oldenburg ■ Delmenhorst

Kostenlose Vorsorge für alle Bestattungsarten!

Entlasten Sie Ihre Angehörigen!

Wir erfüllen von der einfachen bis zur großen, repräsentativen Bestattung alle Wünsche

... immer individuell, würdevoll und preisgünstig.

Informieren Sie sich: **24 Std.-Tel.: 78 90**

Foto: Geschäftsstellenleiterin Birgit Marken

Bitte ausschneiden

WOLFGANG LIEBIG GmbH & Co. KG

Seit 1988 ■ Meisterbetrieb

Margeritenstr. 16 · 26639 Wiesmoor
Tel.: 04944 - 78 90

Durchführung aller Bestattungsarten ■ Tag- und Nachtdienst ■ Überführungen im In- und Ausland ■ Erledigung der Formalitäten

Sterbegeldversicherung ■ Eigene Andachtshallen ■ Klimatisierte Aufbahrungsräume ■ www.novisliebig.de

twin.worx

medien.design
informations.technik
internet.programmierung
software.entwicklung

Hendrik Ewert
Dahlienstraße 6
D-26639 Wiesmoor
fon: 0 49 44 - 92 08 14
fax: 0 49 44 - 92 08 15
email: info@twin.worx.de
inet: www.twin.worx.de

Gnadenhochzeit

Von Eric Schmidt-Bandur. Foto: Willi Frerichs

Am 8. April 1950 fuhren Marianne Haagen aus Auricher-Wiesmoor und Bertus Geiken aus Strackholt, zusammen mit ihren Vätern von Wiesmoor mit dem Fahrrad nach Strackholt zum Standesamt, um sich dort trauen zu lassen. Zuvor, Weihnachten 1949, verlobten sich die beiden.

Der 8. April 1950 war der Ostersonntag. „Früher war es üblich an Feiertagen zu heiraten“, berichten die beiden. Nachdem der Pastor am Ostersonntag im Haus der Brauteltern war, wurde anschließend mit „Danz up de Deel“ gefeiert. Heute kennt man vielfach noch das Plattdeutsche Volkslied, das wohl auch aus diesen Zeiten stammt. Das Paar hat zwei Töchter und einen Sohn. Dazu sieben Enkel und fünf Urenkel. Kennengelernt haben sich die beiden bei einem Zeltfest in Ostgroßfehn. Diese Dorffeste waren seinerzeit für solche Zwecke bestens geeignet. Beide stammen aus armen Verhältnissen, wie es in Ostfriesland nach dem Krieg leider üblich war. Es gab nicht viel zu kaufen und man musste sich selbst organisieren, wenn man etwas wollte. Nachbarschaftshilfe und Familienunterstützung waren überlebenswichtig. Bertus sieht diese Erfahrung allerdings positiv: „Da weiß man dann zu schätzen, was man hat.“ Die Zeiten waren anfangs schwer. Aber beide wussten aus allen Situationen das Beste herauszuholen. „Wir haben viel Glück im Leben gehabt“, so Bertus. Er floh 5 Jahre vor der Hochzeit aus französischer Kriegsgefangenschaft. Damals war er 20 Jahre alt. 1946 kam Bertus nach unglaublich langem Fußmarsch in sein Elternhaus in Strackholt heim. Seine Schwester öffnete dem mageren jungen Mann die Tür und erkannte ihn erst nicht. Eine heute unvorstellbare Leistung von dem mittlerweile 95-Jährigen.

Vielleicht sollten wir uns, gerade in der heutigen Zeit, dieses Beispiel einmal zu Herzen nehmen. Trotz der, wie ich finde, immer noch humanen Einschränkungen im Privaten, oder noch schlimmer, Existenzen, die zurzeit an einem seidenen Faden hängen, aufgrund der derzeitigen, weltweiten Corona-Krise, so spiegelt der Kampfgeist des Bertus Geiken doch wider, dass egal wie schwer eine Aufgabe ist, diese mit viel Mut, Willen und Disziplin zu schaffen ist.

Bertus lernte Elektroinstallateur und fing, nach einem Ausflug als Gärtner bei den Nordwestdeutschen Kraftwerken in Wiesmoor (NWK), als Mann der ersten Stunde in Emden bei VW an. Hier blieb er auch, in der Funktion des Vorarbeiters, bis zu seinem Ruhestand, Mitte der 80er Jahre.



Marianne, heute 96 Jahre, ist ausgebildete Krankenschwester. Ihr Organisationstalent half dem Paar in ihren gemeinsamen Jahren sich ihr kleines, aber sehr schönes Zuhause zu schaffen. Sie kümmerte sich vor allem um das Haus und die Kinder. Sie war und ist das, was man heute eine starke Frau nennt. Denn damals, wie heute gilt: Kein starker Mann ohne eine starke Frau dahinter.

Bewegung ist ein Hauptkriterium für ein langes Leben. Auch heute sieht man die beiden regelmäßig durch ihren Garten spazieren. Das freut besonders die Nachbarn. Das Verhältnis

ist bis heute außerordentlich gut. Hieraus resultiert auch der eigentlich einfache Wunsch zur Gnadenhochzeit. Derzeit jedoch eine organisatorische Herausforderung. Marianne und Bertus wünschten sich von der Nachbarschaft in der Fliederstraße einen Türbogen. Herausforderung angenommen! Die Nachbarn mussten sich also organisieren. Im Normalfall trifft man sich, macht den Bogen, faltet Rosen und bringt das fertige Objekt an den Ort des Geschehens. Corona lässt das aber derzeit nicht zu. Ein Kontakt zu dem Jubelpaar schon mal gar nicht. Also wurden Familiengruppen eingeteilt. Die Frauen in der Nachbarschaft haben, jede für sich, Rosen gemacht. Ein Nachbar schnitt das Tannengrün. Ein Nachbarhaus band den Bogen. In der Fliederstraße reicht aber ein einfacher Bogen nicht aus. So wurde dazu noch ein Gestell geschweißt, das einen Henkelkorb darstellt, in dem frische Frühlingsblumen präsentiert werden. Zudem ist ein Hochzeitsbild des Jubelpaares in der Mitte des Henkels zu sehen. Beim Aufhängen und Aufstellen des Schmucks war dann erneut Vorsicht geboten. Während sich das Jubelpaar das Geschehen von innen, aus dem Fenster heraus, ansah, durfte draußen nur zu zweit, mit einem Mindestabstand von 1,5 m, gewerkelt werden. Marianne und Bertus leben schon immer in unserer schönen Blumenstadt und die Liebe zu den Pflanzen ist daher angeboren. Die Freude war entsprechend groß.

Zum Schluss bleibt noch die Frage nach dem Rezept für eine glückliche und lange Ehe. Vor 10 Jahren berichtete die OZ von Bertus' Tipp der Toleranz und Mariannes strikte Arbeitsteilung. Dies hat sicherlich immer noch Bestand. Wer die beiden allerdings kennt, weiß vor allem über den respektvollen und herzlichen Umgang zu berichten. Die tägliche Dankbarkeit für das was ist und nicht das Streben nach dem was sein könnte. Der tatsächliche Schlüssel ist aber wohl nicht so einfach zu erklären und bleibt das süße Geheimnis des Jubelpaares. Nennen wir es einfach „Liebe“.

Stille Post

Die Welt ist ruhig geworden... Das öffentliche Leben ist eingeschränkt... Ein Kontaktverbot gilt und zeigt uns vielleicht zum ersten Mal, was es heißt auf soziale Kontakte verzichten zu müssen.

Wer hat, nutzt sein Smartphone und ist in der digitalen Welt unterwegs. Es gibt aber auch Menschen, die haben kein Smartphone, dazu zählen sowohl ältere Menschen, aber auch kleinere Kinder.

Wir haben uns deshalb gedacht, wir spielen stille Post... in der Hoffnung, dass sich ganz viele Menschen, Klein und Groß, Alt und Jung, daran beteiligen.

Daraus ist jetzt die Idee entstanden, viele Leser zu animieren, mal wieder zu Stift und Papier zu greifen. Schreiben Sie doch ihre Freunde und Nachbarn, Verwandten oder Bekannten an. Einen netten Brief zum Nachbarn kann man persönlich in den Briefkasten stecken. Oder beim nächsten Spaziergang steckt man eine Karte oder einen Brief bei einem Bekannten ein, schreiben Sie ein paar Zeilen als Dankeschön an einen Verkäufer oder eine Verkäuferin, die man kennt. Ein Gruß an die Menschen, die einem wichtig sind, aber auch an diejenigen, die man aufmuntern möchte, denen man einfach mal sagen möchte „schön, dass es dich gibt“ oder vielleicht einfach nur liebe Grüße. Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt. Wichtig ist dabei, als letzten Satz zu fragen:

„Und wen schreibst du an?“

Vielleicht schaffen wir es auch so, was per WhatsApp immer funktioniert: Menschen ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern. Eine Geste, in dieser Zeit, die vielen Menschen vielleicht ein wenig Zuspruch, Trost oder Hoffnung bringt.

WIR
sind für **SIE** da!



Wir sagen DANKE!

Danke

an all unsere Mitarbeiter, Lieferanten und Partner, die in dieser schwierigen Situation alles dafür geben, die Menschen zu versorgen und sich selbst Tag für Tag dem Risiko aussetzen.

Danke

auch an unsere Kunden, die sich vorbildlich an die gesetzlichen Regelungen zum Schutze unserer Mitarbeiter halten.

Unser Supermarkt, der Getränkemarkt sowie die Post- und die Tankstelle bleiben weiterhin für Sie in der Zeit **von 8.00 bis 20.00 Uhr geöffnet.**

Bleiben Sie gesund!

MODE UND 'NE MENGE MEHR.

BEHREND'S

... DAS KAUF-HAUS IN WIESMOOR

ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG BIS SONNABEND VON 8 BIS 20 UHR

Der neue Vorstand stellt sich vor

Lars Dominik übernimmt mit Gero Hirsch die Leitung der Raiffeisenbank Wiesedermeer-Wiesede-Marcardsmoor eG

Lars Dominik ist 43 Jahre alt, verheiratet, und hat zwei Söhne. Die Familie lebt in Hesel/Leer.

Herr Dominik begann seine duale Ausbildung 1997 bei der Raiffeisenbank eG in Moormerland. Nach Abschluss von Ausbildung und Berufsakademiestudium arbeitete er zunächst in der Kreditsachbearbeitung, ehe er zu Beginn 2002 die Leitung der Filiale Warsingsfehn übernahm.

2004 wechselte er zur Spar- und Darlehnskasse eG nach Friesoythe. Dort begann er seine Tätigkeit zunächst ebenfalls in der Kreditsachbearbeitung, deren kommissarische Leitung er von Mitte 2004 bis Anfang 2006 ausübte. Weitere innerbetriebliche Wechsel zum Marktbereichsleiter und Leiter Privatkunden folgten. Weiterführende Studiengän-

ge zum Dipl. Kaufmann (FH) und zum Dipl. Bankbetriebswirt (Bankakademie) qualifizieren ihn zudem für seine neue Aufgabe.

Seit dem 1. April ist Herr Dominik in den Vorstand der Raiffeisenbank Wiesedermeer-Wiesede-Marcardsmoor eG eingetreten und wird die Aufgaben von Heiko Wasserthal übernehmen, der zum Ende April in den wohlverdienten Ruhestand wechselt.

In den Stationen seiner beruflichen Tätigkeit hatte Herr Dominik stets engen Kundenkon-

takt sowohl zu Privat- und Firmenkunden als auch zu Landwirten.

Privat steht die Familie für ihn im Vordergrund. In seiner Freizeit ist er leidenschaftlicher Griller und Motorradfahrer und widmet sich auch gerne einem sportlichen Ausgleich.

Herr Dominik ist seit dem 1. April in den Räumlichkeiten der Raiffeisenbank Wiesedermeer-Wiesede-Marcardsmoor eG anzutreffen.

Seit über 100 Jahren Ihre Bank mit Herz



**Raiffeisenbank und Raiffeisenmarkt
Wiesedermeer-Wiesede-Marcardsmoor eG**



Von links: Gero Hirsch (Vorstand), Heiko Wasserthal (scheidender Vorstand) und Lars Dominik (Vorstand).
Foto: PRINT MEDIA GmbH



Wir sind ...

... sowohl in der Bank als auch im Haus- und Warenmarkt nach wie vor zu den gewohnten Öffnungszeiten ...

... für Sie da!

Für unsere Bank gilt:

- Nur ein Kunde zur Zeit im Service
- Regelmäßige Desinfektion des Geldautomaten

Außerdem:

- Sofortige Kreditentscheidung bei Problemen (z. B. Kurzarbeit)
- Unterstützung der Firmenkunden in Bezug auf öffentliche Hilfen
- Regelmäßige Telefonate mit Kunden, die in Schwierigkeiten sind

Für den Haus- und Warenmarkt gilt:

- Trotz Kurzarbeit (50%) gewohnte Versorgung der Landwirte bei der Frühjahrsbestellung (Dünger...)
- Wir achten auf Distanzen im Haus- und Gartenmarkt.
- Regelmäßige Desinfektion des Kartenterminals



Seit über 100 Jahren Ihre Bank mit Herz



**Raiffeisenbank und Raiffeisenmarkt
Wiesedermeer-Wiesede-Marcardsmoor eG**



Wiesedermeerer Hauptstraße 32 • 26446 Friedeburg/Wiesedermeer

Kontaktieren Sie uns,
wir sind gerne für Sie da!

**In 5 Minuten
zum Marktwert
Ihrer Immobilie.**

Jetzt bewerten!

www.immobiliengewertung-ostfriesland.de

**Auch in schwierigen
Zeiten sind wir
weiterhin für Sie da!**

Ihr Immobilienprofi
für Wiesmoor,
Großefehn, Uplengen und
Friedeburg

Shop Wiesmoor · Hilka Siefkes
Telefon 04944 30 67 631
Wiesmoor@engelvoelkers.com

ENGEL & VÖLKERS

BLOWFILL
Energieeffiziente Lösungen

IHR HAUS KANN MEHR //
Mit energieeffizienten Lösungen

Wir sind für gutes Wohnklima und die Verbesserung der ökologischen und wirtschaftlichen Bilanz Ihres Hauses im Einsatz. Für Ihr einmalig energieeffizientes Haus setzen wir auf erstklassige Produkte und auf ein ganzheitliches Energie-Konzept.

Lassen Sie sich jetzt unverbindlich beraten!

Blowfill // Hauptsitz mit Ausstellung | Oldenburger Straße 34b |
26639 Wiesmoor | info@blowfill.de | www.blowfill.de

Lüftungssysteme | Dämmsysteme | Infrarotheizung | Warmwasser

WILKEN
HOLZTECHNIK

- FENSTER
- HAUSTÜREN
- ZIMMERTÜREN
- WINTERGÄRTEN
- HOLZTREPPEN
- HOLZFUSSBÖDEN
- INNENAUSBAU

Oldenburger Straße 38 · 26639 Wiesmoor
Telefon 049 44-91 33 60 · Fax 049 44-91 33 66
info@wilken-holztechnik.de
www.wilken-holztechnik.de

◆ Transportieren – Sanieren – Abbruch – Recyceln – Entsorgen
◆ Erdarbeiten / Straßenbau
◆ Gas-, Strom-, Telekommunikations- und Abwasserleitungen
◆ Lieferung von Sand / Schüttgüter
◆ Containerdienst

POST
BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co. KG

26670 Uplengen-Remels
Am Neuland 11-15
Telefon 04956 9250-0
Telefax 04956 9250-22

www.post-bauunternehmen.de

Bücher wurden CO2-frei ausgeliefert

Susanne Köster-Schoon (Susannes Buchhandlung) betreibt auch einen Online-Shop

Text Christian Behrends

Wohl jeder weiß, dass ein passender Roman, eine aufmunternde Geschichte oder ein mitreißendes Hörspiel die Gemüter in schweren Zeiten nahezu beflügeln kann. Einfach mal in eine andere Welt eintauchen – fernab von Corona und Co. Das weiß auch Susanne Köster-Schoon. Die Buchhändlerin verkauft ihr umfangreiches Sortiment an Büchern, Hörbüchern und auch Schreibwaren nicht nur in ihrer Buchhandlung in der Hauptstraße 179 sondern



Bestellservice mit Lieferung an die Haustür.

auch über das Internet. Und das mittlerweile seit 20 Jahren, was in dieser Zeit ein klarer Vorteil ist. „Wir waren einer der Vorreiter auf diesem Gebiet und mussten deshalb keinen neuen Online-Handel einrichten“, so Köster-Schoon, die 2016 den Niedersächsischen Buchhandelspreis erhielt und mit Ludger Abeln den Verlag NACHOBENOFFEN gegründet hat. Dass ihr Geschäft für einige Wochen geschlossen war, traf sie dennoch hart. „Der Online-Handel konnte den Einnahmeverlust insgesamt nicht

Susannes
BUCHHANDLUNG

DIE WELT DER BÜCHER

Wir sind da!
ONLINE bestellen,
anrufen, Mail senden,
– wir liefern!



Hauptstraße 179 - Wiesmoor - Tel. 04944 2194
www.susannes-buchhandlung.de
info@susannes-buchhandlung.de

ausgleichen. Viele Kunden wussten gar nicht, dass man die Bücher bei uns auch über das Internet bestellen kann“, sagt die Wiesmoorerin. Sie bedankt sich auf diesem Wege bei ihren vielen Kunden, die den Bestellservice über das Internet in Anspruch nehmen und der Buchhandlung die Treue halten.

Made in Germany

FujClean Ammermann
Umwelttechnik GmbH

KLEINKLÄRANLAGEN
In den Ablaufklassen C, N, D erhältlich!

Kostenlose Beratung vor Ort!
Tel.: 04944-6060
www.ammermann-gmbh.de

Beruf mit Zukunft!
Wir bilden aus!

Elektrotechnik
Hedemann
Meisterbetrieb

Inh. Rolf Ingo Janßen
Ritterspohnstraße 4 a · 26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 16 81
www.elektro-hedemann.de

- Antennenanlagen
- Hausinstallation
- Netzwerktechnik
- Sicherheitstechnik
- SmartHome
- Beleuchtungstechnik
- Sprechanlagen
- E-Check

J. Eschen GmbH

- altersgerechte Badsanierung
- Solarsysteme
- Schwimmbadtechnik
- Brennwerttechnik
- Blockheizkraftwerke
- Erdwärmepumpen

Ihr Spezialist für altersgerechte, barrierefreie
Badgestaltung und Planung nach DIN 18040.
...denn Sie wissen ja: Lieber gleich zum Fachmann!

Hauptstr. 206 a - 26639 Wiesmoor
Tel. 04944 - 912270 - www.eschen-gmbh.de

Jürgena
Inh. Ingo Jürgena

- Heizung
- Wärmepumpe
- Lüftung
- Sanitär
- Solar

Rhododendronstr. 53 · 26639 Wiesmoor-Hinrichsfehn
Telefon: 0 49 44 / 12 11 · Telefax: 0 49 44 / 53 38
eMail: info@juergena.de · Internet: www.juergena.de

HSM
Wirtschaftsprüfer & Steuerberater

Bach Malek Pannenberg Dr. Sundermeier

Hauptstraße 153-155 · 26639 Wiesmoor · Telefon 04944 / 92 94 217 · E-Mail: buero-wiesmoor@hsm-stb.de · www.hsm-stb.de

Gemeinsam die Krise überwinden!

Wir bieten Unterstützung

- bei Fragen zu Zuschüssen und Krediten,
- bei der Stundung von Steuervorauszahlungen oder
- bei anderen Maßnahmen zur Liquiditätssicherung.

Wir beraten Sie umfassend und kompetent,
um die heimische Wirtschaft sicher in die Zukunft zu begleiten.



„Sluderkram in't Trappenhuus“ geht im Herbst weiter

Aufführungen mussten wegen der Corona-Pandemie abrupt beendet werden

Text und Fotos Christian Behrends

Alle Mitwirkenden der Niederdeutschen Bühne hatten sich im März auf ein Wochenende mit weiteren ausverkauften Vorstellungen von „Sluderkram in't Trappenhuus“ gefreut, als es auf einmal hieß: alle Veranstaltungen müssen abgesagt werden. Wegen der Corona-Pandemie.

„Wir haben die Entscheidung verstanden. Alles andere wäre auch unvernünftig gewesen. Trotzdem hat uns das abrupte Ende hart getroffen“, heißt es vom Bühnenvorstand, der den Kopf aber nicht hängen lässt. Stattdessen gibt es tolle Neuigkeiten.

Der Theater-Klassiker „Sluderkram in't Trappenhuus“ wird im Herbst 2020 erneut auf die Bühne gebracht. „Wir konnten das Theaterstück nur vier Mal spielen, obwohl es noch so viele sehen wollten. Wir tun im Herbst einfach so, als wenn nichts gewesen wäre und spielen den Gassenhauer einfach nochmal“, so Bühnenleiter Christian Behrends, der sich für das Verständnis des Publikums bedankt. Zudem freut er sich darüber, dass Uwe Janßen, Traute Gronewold, Anja Müller, Ludwig Büsing, Mareke Kruse, Jannes Aden und Alfred Alberts sofort ja gesagt haben, als es um die Wiederaufnahme des beliebten Theaterklassikers ging. Er thematisiert eine Reihe von Schludereien, mit denen Meta Boldt ihre Nachbarn auf Trab hält.

Die Aufführungen werden im Oktober und November stattfinden, genaue Spieltermine werden zu gegebener Zeit bekannt gegeben. Im Frühjahr 2021 folgt dann wie gewohnt eine weitere Inszenierung. Welches Theater-

stück das sein wird, steht derweil aber noch nicht fest.

Besonders bitter ist die Zwangspause auch für den Innenausbau des eigenen Theaters. Die Niederdeutsche Bühne hat, damals noch unter der Leitung von Helmut Saathoff, das Gebäude der ehemaligen Druckerei Ehmann an der Hauptstraße gekauft und baut dieses seit geraumer Zeit Stück für Stück zu einem eigenen Zimmertheater um. „Leider bremsst uns Corona auch hier aus“, sagte Christian Behrends. Er hofft, dass die Bautätigkeiten im Sommer wieder starten werden. Die Fertigstellung der eigenen Spielstätte, in der maximal 99 Zuschauer untergebracht werden können, ist für Ende 2021 geplant.



Das Theaterstück „Sluderkram in't Trappenhuus“, hier mit Uwe Janßen und Mareke Kruse, begeisterte das Publikum. In diesem Herbst gibt es ein Wiedersehen.

Heinrich Rademacher

Inhaber Michael Wachtendorf

• Motorgeräte • Rasenmäher • Reparaturwerkstatt •
Wiesmoor • Mühlenweg 2
 Tel.: 04944-91 20 47 • Telefax: 04944-91 20 48
 www.rademacher-wiesmoor.de

Wir präsentieren Ihnen die ganze Vielfalt moderner Gartengeräte und Zubehör, Rasentraktoren, Rasenmäher für alle Ansprüche und Rasenmäher-Roboter für die Rasenpflege!



Verschiedene Ausführungen erhältlich!



Rasentraktor
 genial für große Flächen!
 Schnittbreiten 95-125 cm
 Schnitthöhe 30-100 mm

Lassen Sie sich bei uns Ihr individuelles Angebot erstellen!

Öffnungszeiten:
 Mo. 8.30-12.30 Uhr, Di.-Fr. 8.30-12.30 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr, Sa. 8.30-12.30 Uhr

WIR VERLEGEN
 IHRE WOHNTRÄUME!

**FLIESEN
 PETERS**

Ihr Meisterbetrieb für Fliesen,
 Platten und Mosaik

- Neuverlegung, Sanierungen und Umbau
- Verlegung von Wandfliesen und Bodenfliesen
- Verlegung von Natursteinen
- Fliesenbeläge für Treppen, Balkone, Terrassen
- Silikonfugen

Oldenburger Straße 16 – 26639 Wiesmoor
 Tel. 04944/9207963 – Fax 04944/9207964
 Mail: info@fliesen-peters.com

www.fliesen-peters.com

Renken Automobile



Besuchen Sie uns auf
www.renken-automobile.de
 Wir sind immer für Sie da –
 telefonisch unter 0172 / 9108 933.

Wir suchen ständig Gebrauchtwagen
 ab Baujahr 2012 zum Kauf.
 Ankauf bei sofortiger Barauszahlung!

Hauptstr. 118 - Wiesmoor - Tel. (04944) 916990
www.renken-automobile.de



Hier ist Ihr Fahrzeug
 in guten Händen!



Die große Angebotspalette
 unserer Autowerkstatt:

- Freie Kfz-Werkstatt
- Kostengünstige Reparaturen und Inspektionen
- Fachbetrieb für Unfallinstandsetzung
- Fahrzeug-Aufbearbeitung und Pflege
- Oldtimer-Restaurierung, Teile, Reparatur und Verkauf
- Gebrauchtwagen- und Oldtimerverkauf
- Kundendienst DAIHATSU
- TÜV Kundendienst



Fachbetrieb für
 historische Fahrzeuge

Herbert Habben

Industriestraße 8 • 26639 Wiesmoor
 Tel. 0 49 44 / 10 10 • www.auto-habben.de
 E-Mail: auto-habben@ewetel.net



Wir machen,
 dass es fährt.



Unsere Werkstatt ist wie gewohnt für Sie geöffnet.
 Telefonisch erreichen Sie uns unter 04944 - 7116.

1a autoservice
 Grüssing und Moor

Hauptstr. 127 - 26639 Wiesmoor
 Tel. 04944 - 7116
info@gruessing-moor.go1a.de



Ab sofort wieder geöffnet!



Autohaus
 Gebr. Decker

Wittmunder Str. 224-226
 26639 Marcardsmoor

www.toyota-decker-wiesmoor.de Tel.: 04948/9199-0

Autohaus Rolf seit über 27 Jahren in Wiesmoor!

www.autohausrolf.de



Wir sind ab sofort wieder zu den
 gewohnten Öffnungszeiten für Sie da!

Hauptstraße 276
 Wiesmoor-Voßbarg
 Telefon (04944) 5777

AUTOHAUS
ROLF | RENAULT
 DACIA
 SERVICE

Auf dem Baubetriebshof geht die Arbeit weiter

Mitarbeiter sind für das Gemeinwohl im Stadtgebiet weiterhin im Einsatz

Text Christian Behrends

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Baubetriebshofes der Stadt Wiesmoor leisten einen wichtigen Beitrag zum Gemeinwohl in unserer Stadt. Ihre Aufgabenerfüllung geht daher weiter – momentan jedoch in einer etwas anderen Form.

Zum Schutz der Mitarbeiter wurden sämtliche Kolonnen umgestellt. Die Größe von zwei Personen wird nicht überschritten. Nur in Ausnahmefällen, so teilte es der Baubetriebshofleiter Johann Burlager mit, kommen Geräteführer dazu, die mit Geräten Baustellen beliefern, beladen und Abtransporte vornehmen.

Das Weiterarbeiten ist schon alleine wegen der sprießenden Vegetation in der jetzt immer wärmer werdenden Jahreszeit unerlässlich. Zu den Aufgaben gehören derzeit das Aufstellen von Absperrungen, die Pflege von Grünanlagen, Gebäudeunterhaltungsarbeiten sowie Unterhaltungsarbeiten im Straßen-

und Wegebereich. Des Weiteren hat der Baubetriebshof auch vielfältige Aufgaben im Bereich der Verkehrssicherungspflicht zu erfüllen. Auch deshalb dürfen die Arbeiten nicht komplett zum Stillstand kommen. Im Bereich der Sicherheit und Ordnung findet eine enge Abstimmung und Zusammenarbeit mit dem Ordnungsamt der Stadtverwaltung statt. Übrigens: eine morgendliche Zusammenkunft

der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zur Abstimmung der erforderlichen Arbeiten findet nicht mehr statt. Die Aufgabeneinteilung erfolgt per Telefon bzw. durch Besuche der Einsatzleitung auf den Einsatzstellen. Außergewöhnliche Zeiten erfordern nun mal außergewöhnliche Maßnahmen.



Wir freuen uns sehr, Sie wieder in unserem Haus begrüßen zu dürfen!

MODE Theda Bruns
Hauptstr. 177 • 26639 Wiesmoor

Ihr Schuhgeschäft für die modebewusste moderne Frau

Stiletto
BY ANNA SCHILLING



Hauptstraße 177 • 26639 Wiesmoor
☎ (04944) 64 19 690
✉ info@stiletto-wiesmoor.de
www.stiletto-wiesmoor.de



wuerttembergische.de

Auch in schwierigen Zeiten für Sie da. Ihr Fels in der Brandung in Wiesmoor.

Auch während der Corona-Krise stehen wir Ihnen zur Seite, beraten Sie gerne in Versicherungsfragen und helfen Ihnen die richtigen Lösungen zu finden.

Sie erreichen uns per E-Mail, Telefon oder Skype.

Generalagenturen

Ina Bohlen · Hauptstraße 187 · 26639 Wiesmoor · Tel. 04944 7917 · ina.bohlen@wuerttembergische.de

Thomas Buhr · Pollerstraße 128 · 26639 Wiesmoor · Tel. 04944 9207020 · thomas.buhr@wuerttembergische.de

Mario Ottersberg · Pollerstraße 128 · 26639 Wiesmoor · Tel. 04944 9207020 · mario.ottersberg@wuerttembergische.de

Thorsten Schoon · Pollerstraße 128 · 26639 Wiesmoor · Tel. 04944 9207020 · thorsten.schoon@wuerttembergische.de

w&w württembergische

Ihr Fels in der Brandung.



Raiffeisen-Volksbank eG
regional · digital · persönlich

www.meine-rvb.de

Friesen-Apotheke
Dr. Katrin Fiehe

F Gerne bringen wir Ihnen Ihre Medikamente nach Hause! Vorbestellungen telefonisch oder per Mail möglich.

Marktstr. 1 · Wiesmoor
Telefon (0 49 44) 21 47
Telefax (0 49 44) 54 30

www.friesen-apotheke-wiesmoor.de
info@friesen-apotheke-wiesmoor.de

Beratung ist unsere Stärke!



Fehn-Apotheke

Anke Janssen
Hauptstraße 138 A
D-26639 Wiesmoor
Tel. 0 49 44 / 78 89
Fax 0 49 44 / 77 98
info@fehn-apotheke.de
www.fehn-apotheke.de

Sonnen-APOTHEKE

Apothekerin Christiane Pannett

Hauptstraße 159 · 26639 Wiesmoor
Telefon: 0 49 44 / 25 50
Telefax: 0 49 44 / 25 97
info@sonnen-apotheke-wiesmoor.de
www.sonnen-apotheke-wiesmoor.de

Wir beraten Sie gerne persönlich!

Blömenloden

Hauptstr. 161 · Wiesmoor
Tel. 0 49 44 / 94 59 41

Auch auf Facebook:
Blömenloden

Wir sind gerne für Sie da:
telefonisch und im Blömenloden!

Wir halten uns natürlich
an die geltenden Abstandsregelungen.

Wir sehen uns!

H Friseurstudio
haargärtner
Inh. Claudia Brommert

Hauptwieke 1101
26639 Wiesmoor
Tel. 04944 - 91 53 555

Öffnungszeiten:
Di., Do. + Fr.
10.00 - 18.00 Uhr
Mo. + Mi. geschlossen
Sa. nach Vereinbarung

Ihr Fahrrad-Spezialist bietet ein Rundum-Programm und Fahrräder nach Wunsch! Elektro-Räder in großer Auswahl!

Rossmüller's zweiradshop

Wiesmoor · Neuer Weg 9
Tel. 04944 - 63 29
www.rossmuellers-zweiradshop.de
info@rossmuellers-zweiradshop.de

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 8.30 - 13.00 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr · Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

SCHRÖDER WAGNER
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Gartengestaltung
Gartenpflege
Innenraumbegrünung

Wir sind auch jetzt mit unserem Team für Sie da!

Kontaktieren Sie uns unter:
04944 / 30 68 68 6
info@schroeder-wagner.de
Hauptstr. 241, Wiesmoor
www.schroeder-wagner.de

Wir hoffen sehr darauf, unsere Kunden demnächst wieder bei uns begrüßen zu dürfen!

Ahrends
DAMEN & HERREN
Wiesmoor - Amselweg 5
Tel. 04944 / 1697

Bald wieder zu unseren regulären Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 8 - 18 Uhr, Sa. 7 - 12 Uhr

Wir sind wieder für Euch da!

Dienstag bis Freitag 9.00 - 18.00 Uhr
sowie Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

FAHRRAD BLOCK
...dat löppt!

Wiesmoor - Hauptstr. 162 - Tel. 0 49 44 - 21 20
info@fahrrad-block.de - www.fahrrad-block.de

Revisionsarbeiten im Hallenbad sind abgeschlossen

Mitarbeiter nutzten die coronabedingte Pause und zogen bestimmte Arbeiten vor

Text und Fotos Christian Behrends

Auch das städtische Wiesmoorer Hallenbad an der Wittmunder Straße muss eine Zwangspause einlegen. Die Stadt schloss das öffentliche Bad – noch bevor seitens des Landkreises eine entsprechende Allgemeinverfügung erlassen wurde. Die Schließungsphase wurde von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern jedoch schon produktiv genutzt. Und zwar, indem man die jährlich in den Sommerferien stattfindenden Revisionsarbeiten, sprich: Wartungs- und Reparaturarbeiten, einfach vorgezogen hat. Das Wasser wurde schon im März abgelassen und dem Kanalnetz zugeführt. Allerdings

im gemäßigten Tempo, um eine Überlastung des Klärwerkes zu vermeiden. Vor dem Ein-



Bademeisterin Britta Lampen überprüfte das große Schwimmbecken auf Schadstellen.

lassen des neuen Wassers wurden die Fliesen und Fugen in den Schwimm- und Therapiebecken auf Schadstellen überprüft. Zudem fanden Reinigungs- und Malerarbeiten statt. Eine Wartung der Heizungsanlage und die Spülung der Filteranlagen standen in der vierwöchigen Revisionsphase ebenfalls auf der Agenda. Übrigens: Das große Becken, das sich in einen Schwimmer- und einen Nicht-Schwimmbereich aufteilt, fasst 600.000 Liter Wasser. Die Wassertemperatur beträgt kontinuierlich 30 Grad – und ist somit zwei Grad kälter als das Wasser im knapp 100.000 Liter großen Therapiebecken. Dort wird im 32 Grad warmen Wasser geplänscht.

„Jederzeit günstige PC-Angebote!“

Weiterhin bis zu 20 % auf Lagerware

Auch in diesen Zeiten für Sie da!

BARSCH
PC- UND TELEKOMMUNIKATIONSBEDARF

MEINE LEISTUNGEN FÜR SIE:

- Verkauf von PCs, Notebooks, Tablets etc. inkl. kostenloser Einrichtung
- Verkauf von Druckern, Monitoren, weiterem Zubehör und Software
- Reparatur und Neuinstallation von PC's, Neuinstallation von Notebooks

STROM- UND GASKOSTEN SPAREN!!!
KOSTENLOSER WECHSELSERVICE BEI STROM UND GAS MIT JÄHRLICHER ÜBERWACHUNG DER KÜNDIGUNGSFRISTEN

Andreas Barsch, Dipl.-Kaufmann | ESOS24-Vertriebspartner
Siebelsburger Weg 10 | 26639 Wiesmoor | Tel.: ++49(0)4944-912334 | Fax: ++49(0)4944-912335 | Mobil: ++49(0)160-7762616 | info@a-barsch.de | www.a-barsch.de

Achtung: Kein Ladengeschäft. Vereinbaren Sie bitte einen Termin telefonisch oder per Mail mit mir.

Bleiben Sie gesund. Und flexibel.

Wir sind trotzdem für Sie da – versprochen.



Nutzen Sie gerade jetzt verstärkt unser Onlinebanking und die OLB App für Ihre Bankgeschäfte.

Eine Übersicht der Onlineservices gibt es hier: olb.de/fuersieda



Telefonisch erreichen Sie uns Mo. – Fr. von 7 – 22 Uhr unter 0800 221 0 300.

Leider können wir längere Wartezeiten nicht ausschließen.



Seit über 65 Jahren Familienbetrieb in Wiesmoor

Immer an Eurer Seite mit Service mit ❤️!

REISEBÜRO GOOSMANN

Genießen Sie **auch jetzt** den Service, die Beratung und unser Wissen in allen Fragen rund um Ihre Reise!

Hauptstr. 212 - 26639 Wiesmoor - Tel. 04944-912191
 Jahnstr. 8 - 26629 Großefehn - Tel. 04943-990966
www.reisebuero-goosmann.de

Sanitätshaus Salus

Wir sorgen für Ihr Wohlbefinden!

Sanitätshaus Salus UG
 Wiesmoor • Hauptstraße 120
 Tel.: 04944 / 9209807
info@sansalus.de • www.sansalus.de

Öffnungszeiten:
 Mo./Di./Do. 8.30 - 13.00 und 14.00 - 17.00 Uhr
 Mi./Fr. 8.30 - 13.00 Uhr sowie nach Absprache

ERFAHRUNG - QUALITÄT - SERVICE

Zum Saisonstart!
 Leistungsstarkes Elektromobil zum Superpreis!

EMG City Drive S1
 inkl. MwSt. 1.699,- €

Zerlegbar für den Transport.
 6 km/h
 130 kg
 max. 32 km

26639 WIESMOOR
 Hauptstraße 222
 (Ecke Neuer Weg)
 Tel. 04944 / 91 40 04

26409 WITTMUND
 Kirchstraße 4
 Tel. 04462 / 94 63 80

Elektromobile auch zu mieten!
 Vermietung/Tag: ab 12 €

www.cbc-rehafachmarkt.de

IHR SEHEN NEHMEN WIR UNS ZU HERZEN.

WIR SIND FÜR SIE DA.

VEREINBAREN SIE GERN IHREN WUNSCHTERMIN.

KATRIN OPTIC JACOBS

Hauptstraße 177 · Wiesmoor
 Tel. 04944-1000 · info@optic-jacobs.de

Reguläre Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr.: 9 - 13 Uhr + 14:30 - 18 Uhr · Sa.: 9 - 13 Uhr

Ordnungsamt als Partner in der schweren Zeit

Horst-Dieter Schoon, Leiter des Fachbereiches Bürgerdienste, im Kurzinterview mit Christian Behrends

Frage: In dieser Krisenzeit sind die Ordnungsämter stark gefragt. Welches waren in der Anfangszeit der Corona-Pandemie ihre Hauptaufgaben?

Schoon: Als es sich abgezeichnet hat, dass die Eindämmung des Coronavirus ohne Einschränkungen nicht funktioniert, haben wir den Krisenstab aktiviert, den es bisher nur auf dem Papier gab. Als erstes haben wir alle Maßnahmen getroffen, um den Dienstbetrieb der Stadt Wiesmoor weiter aufrecht zu halten. Es wurden weitere Home-Office-Arbeitsplätze eingerichtet, einige Kolleginnen und Kollegen arbeiten im Schichtsystem. Dann haben sich die Vorschriften gegenseitig überholt. Selbst als Mitarbeiter einer Behörde war es schwer, da den Überblick zu behalten. Zunächst gab es ja nur Regelungen auf Kreisebene. Es wurde eine Allgemeinverfügung nach der anderen erlassen.

Frage: Da kamen von den Bürgern und aus der heimischen Wirtschaft doch sicherlich viele Fragen auf, oder?

Schoon: In der Tat. Bis zu 50 Anrufe an einem Tag waren bei mir nix. Die Stadtverwaltung und speziell das Ordnungsamt haben versucht, den besorgten Bürgern und den Unternehmen nicht als großer Kontrolleur gegenüber zu treten, sondern mit Rat und so mancher Hilfestellung zur Seite zu stehen. Ich denke, das ist uns auch gelungen. Oft steckt ja der „Teufel im Detail“. So haben wir viele Gespräche mit dem Sozialministerium, dem Krisenstab des Landkreises und auch dem Städte- und Gemeindebund geführt und konnten für so manches Problem, das eine Regelung nun mal mit sich bringt, Lösungen finden. Gute Lösungen – auch wenn

die Einschnitte für alle natürlich schwer sind. Einfacher und verständlicher wurde es dann, als einheitliche landesrechtliche Vorgaben und Richtlinien in Kraft getreten sind.

Frage: Halten sich die Wiesmoorer an diese Vorgaben?

Schoon: Als Ordnungsbehörde haben wir zu Beginn Kontrollen durchgeführt, auch um dem Land und dem Landkreis Amtshilfe zu leisten. Und ich muss der Bevölkerung wirklich ein Lob aussprechen. Bisher gab es viel Verständnis und vieles hat gut geklappt. Das gilt auch für die Osterfeuer, die für uns Ostfriesen ja von großer Bedeutung sind, aber am Ostersonntag nicht angezündet werden durften.

Frage: Welche Maßnahmen, um die Ausbreitung des Coronavirus zu verlangsamen, wurden seitens der Stadt genau getroffen?

Schoon: Wir haben sehr früh, noch vor bundes- und landesrechtlichen Vorschriften, alle unsere öffentlichen Einrichtungen geschlossen. Das heißt, die Stadtbibliothek oder auch das Hallenbad sind geschlossen. Gremiensitzungen fanden bisher auch nicht statt. Und auch das Rathaus ist für Besucher geschlossen. Wir sind aber telefonisch zu erreichen und vereinbaren in dringenden und unaufschiebbaren Fällen auch Termine. Alle anderen Einschränkungen (Schulschließungen etc.) beziehen sich ja auf bundeseinheitliche Vorschriften. Die führt man als Ordnungsbehörde dann aus.

Frage: Sind eigentlich die Kindertagesstätten komplett geschlossen oder gibt es eine Art Notbetreuung?

Schoon: Wir haben in den Kindertagesstätten Notbetreuungen eingerichtet, die unter bestimmten Bedingungen beansprucht werden können. Die Nachfrage ist aber noch überschaubar. Wir gehen aber davon aus, dass der Bedarf bei einer länger anhaltenden Schließung steigen wird.

Frage: Was kann jeder einzelne in dieser Krise ihrer Meinung nach tun?

Schoon: Ich finde, es ist wichtig, dass sich jeder von uns darüber im Klaren ist, dass wir uns alle an die Vorschriften halten, auch wenn die Kontaktsperren und sozialen Einschränkungen für uns alle hart sind. Jeder von uns ist mit seinem Verhalten für den weiteren Verlauf dieser Krise mitverantwortlich. Dieses ist auch für die schrittweise Lockerung von Vorschriften in der nächsten Zeit von großer Wichtigkeit.

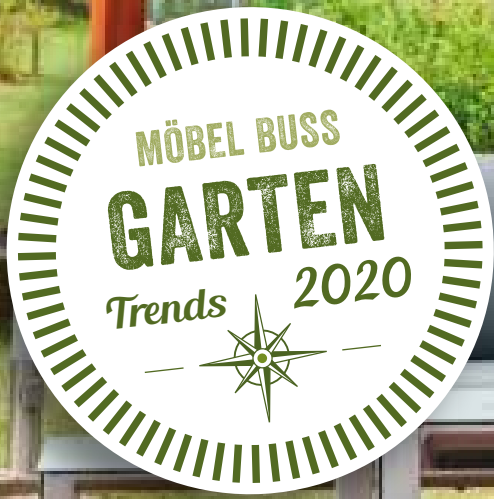
Vielen Dank für dieses Gespräch!

Gladiolenstraße 3
 26639 Wiesmoor

Telefon: 04944 920780
 Telefax: 04944 9455335
www.weinwelt-wiesmoor.de
info@weinwelt-wiesmoor.de

Unsere Öffnungszeiten gelten weiterhin!
 Innerhalb von Wiesmoor bieten wir kostenfreien Lieferservice an.

Öffnungszeiten:
 Montag-Freitag: 09.30 - 12.30 Uhr u. 14.30 - 18.00 Uhr
 Samstag: 09.30 - 13.00 Uhr



Aktuelle Informationen und
UNSER PROSPEKT
auf www.moebel-buss.de



Garten-Joker

25%*

RABATT AUF GARTENMÖBEL

*Gültig 3 Wochen ab Wiedereröffnung! Auf vorrätige Gartenmöbel.
Reduzierte Ware und Ware aus unserer Werbung ausgenommen.

MÖBEL BUSS GmbH · Kanalstr. II 1a · 26639 Wiesmoor · Tel. 04944 960 - 0
Mo. - Fr. 09.30 - 19.00 Uhr · Sa. 09.30 - 18.00 Uhr

